



KARTA ZATWIERDZENIA MATERIAŁU
DO WBUDOWANIA nr 25/ZZM/2023

Dotyczy: Wykonanie robót budowlanych i nasadzeń zieleni związanych z budową parku kieszonkowego na os. Piastów, dla Zarządu Zieleni Miejskiej w Krakowie.

Postępowanie nr NP.26.2.56.23.JC1. Umowa nr ZZM/U/II/133/MAK/499/2023 z dn. 22.08.2023r.

STAR-KOP URBANCZYK

Rodzaj materiału
urządzenia, wyrobu:

Kosz na śmieci

Sp. z o.o.

32-070 Czernichów, ul. Przemysłowa 7
NIP: 944 225 38 08

Data	Nazwa materiału (producent, wymiary, kolor, inne cechy)	Podstawa wyboru materiału		Deklaracja zgodności			
		Nr strony dok. opisującego materiał	Nr strony/ /rysunku dok. proj.	Nr D.Z.	Nr załącznika		
23.08. 2023r.	Kosz na śmieci – 3 szt. Prod. MMCite Material: Konstrukcja stalowa, malowanej proszkowo na RAL 9004, elementy drewniane z jatoby z certyfikatem FSC, impregnowane. Drewno nieolejowane. Wersja z popielniczką. Wymiary: Długość:350cm Szerokość:250cm Wysokość:930cm	PW_Piastów. pdf_str.27.	PZT-01	Deklaracja zgodności nr 218-6	Zał. nr 1		
Rekomendacja techniczna - tak / nie*		Atest higieniczny - tak / nie*		Inne dokumenty- tak / nie* (wymienić jakie)			
Nr R.T.	Nr załącznika	Nr A.H.	Nr załącznika	Nr	Nr załącznika		
x	x	x	x	Karta katalogowa, Certyfikat FSC	Zał. nr 2, Zał. nr 3		
Miejsce wbudowania:	os. Piastów przy ul. Piasta Kołodzieja, dz. nr 122/3, 119/9 i 119/11, j.ew. Nowa Huta, obręb NH-1		Nr próbki	x	x		
Uwagi / bez uwag*							
Kierownik budowy / robót* oświadcza, że ww. materiał jest zgodny / niezgodny* z umową, dokumentacją projektową, pozwoleniem na budowę, zmianą nieistotną zaakceptowaną przez Projektanta*							
<div>..... podpis i pieczęć kierownika budowy / robót*</div>							
Osoba ds. technicznych	Data:	Uwagi / bez uwag*					
	11.11 2023	Zatwierdzam / nie zatwierdzam*					
<div>Rafał Łagan</div> <div>Inspektor Nadzoru Inwestycyjnego</div> <div>..... podpis i pieczęć osoby ds. nadzoru inwestorskiego / technicznych*</div>							

Nadzór autorski (Główny Projektant)	Data	Uwagi / bez uwag*	
	Data	Zatwierdzam / nie zatwierdzam* podpis i pieczęć Projektanta	
Zamawiający:	Data	Uwagi / bez uwag*	
	14.11.23	Zatwierdzam / <u>nie</u> zatwierdzam* Janusz Fliplak Podpis i pieczęć Zamawiającego*	

* Niewłaściwe skreślić

STAR-KOP URBAŃCZYK
Sp. z o.o.
32-070 Czernichów, ul. Przemysłowa 7
NIP: 944 225 38 08

STAR-KOP STAL
Sp. z o.o.
32-070 Czernichów, ul. Przemysłowa 7
NIP: 944 225 38 08

**DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA**

KOL. nr 1 do KM nr 25

STAR-KOP STAL
Sp. z o.o.
32-070 Czernichów, ul. Przemysłowa 7
NIP: 944 225 38 08



mmcité 1 a.s.
Bílovice 519, 687 12 Bílovice
Czech Republic
t +420 572 434 292
f +420 572 541 935
IČ 27670864
DIČ CZ27670864
obchod@mmcite.cz
www.mmcite.com

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH NR: 218-6

Niepowtarzalny kod identyfikacyjny
typu wyrobu:

PRX115	PRX116	PRX118	PRX155
PRX315	PRX315-B	PRX316	PRX316-B
PRX355	PRX355-B		

STAR-KOP URBAŃCZYK
Sp. z o.o.
32-070 Czernichów, ul. Przemysłowa 7
NIP: 944 225 38 08

Zamierzone zastosowanie wyrobu:

Elementy małej architektury – kosz na odpadki PRAX, stalowa konstrukcja, drewniane szczeliny lub HPL

Producent:

mmcité 1 a.s.
Bílovice 519
687 12 Bílovice
Česká republika

REGION: 276 70 864
wpisana do rejestru handlowego
przy Sądzie wojewódzkim w Brnie
pod numerem akt B4523

Zakład produkcyjny:

kovocité a.s.
Bílovice 519
687 12 Bílovice
Česká republika

REGION: 255 49 227
wpisana do rejestru handlowego
przy Sądzie wojewódzkim w Brnie
pod numerem akt B5627

Dystrybutor:

mmcite4 Sp. z o.o.
ul. Broniewskiego 64;
43-300 Bielsko Biała, Polska

NIP: 5472096665 REGION: 241008845

System oceny i weryfikacji
stałości własności użytkowych:

Systém 2+

Harmonizovaná norma:

EN 1090-1+A1:2012

Oznámený subjekt:

NB 1517
STAVCERT Praha, spol. s r.o.
U Výstaviště 3
170 00 Praha 7, Republika Česka

**DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA**

**Za zgodność
z oryginałem**

Deklarowane właściwości:

Właściwości użytkowe	Właściwości użytkowe	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
Tolerancja rozmiarów i kształtów	Zgodnie z załącznikiem D	EN 1090-1+A1:2012
Spawalność	Stal S235JR	EN 1090-2+A1:2012 EN 1011-2:2001
Odporność na pękanie	Minimalne obciążenie szczytowe przy -20°C = 27J.	EN 1993-1-10
Reakcja na ogień	D-s2, d0	EN 13501-1+A1
Wykończenie powierzchni	Stopień P3 Powierzchnia została opisana w dokumentacji produkcyjnej	EN 1090-2+A1:2012
Trwałość	Specyfikacja powierzchniowego zabezpieczenia przeciwkorozyjnego znajduje się w dokumentacji produkcyjnej.	EN ISO 14713-1
Klasa wykonania	EXC1 (CC1 / PC1 / SC1)	EN 1090-2+A1:2012

Właściwa dokumentacja techniczna
i/lub specyficzna dokumentacja
techniczna:

nie dotyczy	
-------------	--

Właściwości użytkowe wyżej wymienionego wyrobu są zgodne z listą deklarowanych właściwości użytkowych.

Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych jest zgodna z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) NR 305/2011 z dnia 9 marca 2011 r. i wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.

W imieniu producenta podpisał:

V Bílovicích, 21.05.2018

Imię i nazwisko: Ing. Gabriela
Mikošková

Podpis:

01



mmcité 1 a.s.
Bílovice 519
687 12 Bílovice
IČ 27670864
DIČ CZ27670864

KIEROWNIK BUDOWY

Marek Chodaniewicz



PRAX PRX115

STAR-KOP/URBAŃCZYK

Sp. z o.o.

32-070 Czernichów, ul. Przemysłowa 7

NIP: 944 225 38 08

STAR-KOP STAL

Sp. z o.o.

32-070 Czernichów, ul. Przemysłowa 7

NIP: 944 225 38 08

Kosz prostokątny z daszkiem, stalowy z drewnianymi lamelami jatoba z FSC, pojemność 45l, z popielnikiem

Konstrukcja:

stalowa konstrukcja z drewnianymi lamelami przymocowanymi za pomocą nierdzennych śrub

Konstrukcja nośna:
Drzwiczki

Stal ocynkowana i pokryta piecowym lakierem proszkowym

spawana ze stalowej gietej blachy o grubości 4mm i profili L 70x50x8mm i 30x5mm, 40x5mm

6 lamel z litego drewna o przekroju prostokąta 50x10x745mm, stalowa konstrukcja zawieszona na zawiasach, drewno egzotyczne jatoba z certyfikatem FSC

Tylna ściana:

6 lamel z litego drewna o przekroju prostokąta 50x10x745mm, stalowa konstrukcja na stałe zamocowana do konstrukcji nośnej, drewno egzotyczne jatoba z certyfikatem FSC

Pojemnik wewnętrzny:

gięty ocynkowana stalowa blacha o grubości 0,8mm, objętość 45l

Wypozażenie:

Nierdzenna płytka do gaszenia papierosów z pojemnikiem umieszczona w górnej części daszka

Barwa:

Stal: odcienie poliestrowych farb proszkowych – struktura polerowana matowa,
Kolory standardowe RAL proponowane przez mmcity

Montaż:

Inne odcienie według wzornika RAL są do dyspozycji na życzenie

montaż pod płytki albo w utwardzonym terenie do betonowych fundamentów za pomocą gwintowanych prętów M12

Wszystkie elementy mebli ulicznych muszą być prawidłowo zakotwiczone według dokumentacji producenta, w przeciwnym razie za skutki niewłaściwego

użytkowania (np. wywrócenie się elementu) producent nie odpowiada

Waga:

36 kg

Opcje:

inna niż standardowa barwa

DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA

KIEROWNIK BUDOWY

Marek Chowaniec



Kat. nr 2 do KM nr 25

STAR-KOP URBAŃCZYK

Sp. z o.o.
32-070 Czernichów, ul. Przemysłowa 7
NIP: 944 225 38 08



**DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA**

**Za zgodność
z oryginałem**

Preferred by Nature OÜ hereby confirms that
the Chain of Custody system of

mmcité a.s.

Vinohradská 907
Uherské Hradiště, 687 12
Czech Republic

STAR-KOP STAL

Sp. z o.o.
32-070 Czernichów, ul. Przemysłowa 7
NIP: 944 225 38 08

has been assessed and certified as meeting the requirements of
FSC-STD-40-003 V2-1; FSC-STD-40-004 V3-1; FSC-STD-50-001 V2-1 EN

The certificate is valid from 01 June 2021 to 31 May 2026
Certificate version date: 24 July 2023

Scope of certificate

Certificate type: Multisite (Common ownership) Chain of Custody

Certificate registration code

NC-COC-065387

FSC License Code

FSC-C167403


Justinas Janulaitis
Management board member
Filosoofi 31, Tartu
Estonia

Specific information regarding products and sites is listed in the appendix(es) of this certificate.
The validity and exact scope covered by this certificate shall always be verified at www.info.fsc.org.

FSC™ accredited certification body (FSC™ A000535) | The mark of responsible forestry | www.ic.fsc.org

This certificate itself does not constitute evidence that particular product supplied by the certificate holder is FSC™ certified [or FSC Controlled Wood]. Products offered, shipped or sold by the certificate holder can only be considered covered by the scope of this certificate when the required FSC claim is clearly stated on invoices and shipping documents. The physical printed certificate remains the property of Preferred by Nature OÜ and shall be returned upon request.

**Annex A: Scope of mmcté a.s. FSC™ Chain of Custody Certificate
NC-COC-065387**

(The list below shows products handled by the network of Participating Sites)

Product Type	Trade Name	Output FSC Claims
W13	Outdoor benches, tables, waste bins, flower pots, bicycle stands	FSC 100%

STAR-KOP STAL

Sp. z o.o.
32-070 Czernichów, ul. Przemysłowa 7
NIP: 944 225 38 08

**Za zgodność
z oryginałem**

**DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA**

Za zgodność
z oryginałem

STAR-KOP STAL

Sp. z o.o.
32-070 Czernichów, ul. Przemysłowa 7
NIP: 944 225 38 08



Annex B: Scope of mmcité a.s. FSC™ Chain of Custody Certificate
NC-COC-065387

No	Site Name	Address	Sub-code
1	mmcité a.s.	Vinohradská 907 Uherské Hradiště 687 12 Czech Republic	—
2	mmcité sk s.r.o.	Brianska 2 Trenčín 911 57 Slovakia	NC-COC-065387-A
3	mmcité hu kft.	Bajcsy-Zsilinszky u. 151 Érd 2030 Hungary	NC-COC-065387-B
4	mmcité pl Sp. z o.o.	ul. Broniewskiego 64 Bielsko -Biała 43 300 Poland	NC-COC-065387-C
5	mmcité es s. l.	Pol. Industr. Masia del Juez, c/ Perelló 29 Torrent 46900 Spain	NC-COC-065387-D
6	mmcité ro srl.	str. Sit. Alexandru Borneanu, nr. 7, et. 4, apod. 7, Sector 6 Bukurešť 060 758 Romania	NC-COC-065387-E
7	mmcité usa LLC	2905 Westinghouse Blvd, Suite 100 Charlotte North Carolina 28273 United States	NC-COC-065387-F
8	MMCITÉ BR INDÚSTRIA E COMÉRCIO DE MOBILIÁRIO URBANO LTDA	Rodovia Deputado Genésio Tureck acesso oeste, no 5833, Bairro Lençol São Bento do Sul CEP 89.286-796 Brazil	NC-COC-065387-G
9	mmcité at GmbH	Schottenfeldgasse 72/2/8 Wien A-1070 Austria	NC-COC-065387-H
10	mmcité uk Ltd	The Counting House, 9 High Street Tring HP23 5TE United Kingdom	NC-COC-065387-I
11	TRIUS tech s.r.o.	Příční 660 Dolní Němčí 687 62 Czech Republic	NC-COC-065387-J

STAR-KOP URBANČZYK

Sp. z o.o.
32-070 Czernichów, ul. Przemysłowa 7
NIP: 944 225 38 08

This certificate itself does not constitute evidence that particular product supplied by the certificate holder is FSC™ certified [or FSC Controlled Wood]. Products offered, shipped or sold by the certificate holder can only be considered covered by the scope of this certificate when the required FSC claim is clearly stated on invoices and shipping documents. The physical printed certificate remains the property of Preferred by Nature OÜ and shall be returned upon request.

Dorota Partyka, tłumacz przysięgły języka angielskiego przy Ministerstwie Sprawiedliwości

TŁUMACZENIE POŚWIADCZONE Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO

**DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA**

[w prawym górnym rogu każdej strony logo:] Preferred by Nature™

*[pionowo na prawym marginesie każdej strony:]
Preferred by Nature™*

[logo:] FSC™

STAR-KOP STAL

Sp. z o.o.
32-070 Czernichów, ul. Przemysłowa 7
NIP: 944 225 38 08

Preferred by Nature OÜ niniejszym potwierdza, że
system Łańcuch dostaw spółki

mmcité a.s.

Vinohradská 907
Uherské Hradiště, 687 12 Republika Czeska

został poddany ocenie i certyfikowany jako spełniający wymogi
FSC-STD-40-003 V2-1; FSC-STD-40-004 V3-1; FSC-STD-50-001 V2-1 EN

Certyfikat jest ważny od 1 czerwca 2021 r. do 31 maja 2026 r.
Data wydania wersji certyfikatu: 24 lipca 2023 r.

Zakres certyfikatu
Typ certyfikatu: Łańcuch dostaw Multisite (wspólna własność)

Kod rejestracji certyfikatu
NC-COC-065387

Kod licencji FSC
FSC-C167403

STAR-KOP URBAŃCZYK

Sp. z o.o.
32-070 Czernichów, ul. Przemysłowa 7
NIP: 944 225 38 08

[podpis nieczytelny]
Justinas Janulaitis
Członek zarządu
Filosoofi 31, Tartu
Estonia

KIEROWNIK BIURA
Marek Chowaniec



**DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA**

**Za zgodność
z oryginałem**

STAR-KOP STAL

Sp. z o.o.
32-070 Czernichów, ul. Przemysłowa 7
NIP: 944 225 38 08

Szczegółowe informacje dotyczące produktów i ośrodków podano w załącznikach do niniejszego certyfikatu. Ważność certyfikatu i dokładny zakres objęty niniejszym certyfikatem należy zawsze weryfikować na stronie www.info.fsc.org.

Akredytowana jednostka certyfikująca FSC™ (FSC™ A000535) | Znak odpowiedzialnego leśnictwa | www.ic.fsc.org

Niniejszy certyfikat nie stanowi sam w sobie dowodu na to, że dany produkt dostarczony przez posiadacza certyfikatu posiada certyfikat FSC™ [lub Drewno Kontrolowane FSC]. Produkty oferowane, wysyłane lub sprzedawane przez posiadacza certyfikatu można uznać za objęte zakresem niniejszego certyfikatu tylko wtedy, gdy wymagane oświadczenie FSC wyraźnie wymieniono na fakturach i dokumentach wysyłkowych. Fizycznie wydrukowany certyfikat pozostaje własnością Preferred by Nature OÜ i zostanie zwrócony na żądanie.

[w stopce tej i każdej kolejnej strony numeracja stron od 1 do 3 oraz następująca treść:]

Niniejszy certyfikat sam w sobie nie stanowi dowodu na to, że dany produkt dostarczony przez posiadacza certyfikatu posiada certyfikat FSC™ [lub Drewno Kontrolowane FSC]. Produkty oferowane, wysyłane lub sprzedawane przez posiadacza certyfikatu można uznać za objęte zakresem niniejszego certyfikatu tylko wtedy, gdy wymagane oświadczenie FSC jest wyraźnie określone na fakturach i dokumentach wysyłkowych. Fizycznie wydrukowany certyfikat pozostaje własnością Preferred by Nature OÜ i zostanie zwrócony na żądanie.

Data wydania wersji certyfikatu: 24 lipca 2023 r.

[kolejna strona]

**Załącznik A: Zakres certyfikatu łańcucha dostaw mmcté a.s. FSC™
NC-COC-065387**

(poniższy wykaz przedstawia produkty obsługiwane przez sieć punktów uczestniczących)

Typ produktu	Nazwa handlowa	Oświadczenia FSC
W13	Zewnętrzne ławki, stoły, kosze na śmieci, donice, stojaki na rowery	FSC 100%

[kolejna strona]

STAR-KOP URBAŃCZYK

Sp. z o.o.
32-070 Czernichów, ul. Przemysłowa 7
NIP: 944 225 38 08

KIEROWNIK DZIAŁU
Marek Chowaniec



**DOKUMENTACJA
POWYKONAWCZA**

STAR-KOP STAL

Sp. z o.o.
32-070 Czernichów, ul. Przemysłowa 7
NIP: 944 225 38 08

Załącznik B: Zakres certyfikatu łańcucha dostaw mmcité a.s. FSC™
NC-COC-065387

**Za zgodność
z oryginałem**

Poz.	Nazwa zakładu	Adres	Podkod
1	mmcité a.s.	Vinohradská 907 Uherské Hradiště 687 12 Republika	---
2	mmcité sk s.r.o.	Brnianska 2 Trenčín 911 57 Słowacja	NC-COC-065387-A
3	mmcité hu kft.	Bajcsy-Zsilinszky u. 151 Érd 2030 Węgry	NC-COC-065387-B
4	mmcité pl Sp. z o.o.	ul. Broniewskiego 64 Bielsko-Biała 43 300 Polska	NC-COC-065387-C
5	mmcité es s. l.	Pol. Industr. Masia del Juez, c/ Perelló 29 Torrent 46900 Hiszpania	NC-COC-065387-D
6	mmcité ro srl.	str. Slt. Alexandru Borneanu, nr. 7, et. 4, apod. 7, Sektor 6 Bukurešť 060 758 Rumunia	NC-COC-065387-E
7	mmcité usa LLC	2905 Westinghouse Blvd, Suite 100 Charlotte Karolina Północna 28273	NC-COC-065387-F
8	MMCITÉ BR INDÚSTRIA E COMÉRCIO DE MOBILIÁRIO URBANO LTDA	Rodovia Deputado Genésio Tureck acesso oeste, no 5833, Bairro Lençol São Bento do Sul CEP 89.286-796 Brazylia	NC-COC-065387-G
9	mmcité w GmbH	Schottenfeldgasse 72/2/8 Wiedeń A-1070 Austria	NC-COC-065387-H
10	mmcité uk Ltd	The Counting House, 9 High Street Tring HP23 5TE Wielka Brytania	NC-COC-065387-I
11	TRIUS tech s.r.o.	Příční 660 Dolní Němčí 687 62 Republika Czeska	NC-COC-065387-J

Ja, Dorota Partyka, tłumacz przysięgły języka angielskiego, wpisany na listę tłumaczy przysięgłych, prowadzoną przez Ministra Sprawiedliwości, pod numerem TP/109/20, niniejszym poświadczam zgodność powyższego tłumaczenia z okazanym mi elektronicznym dokumentem w języku angielskim.

Numer w repertorium: 2060/2023

Warszawa, 18 września 2023 r.

STAR-KOP URBAŃCZYK

Sp. z o.o.

32-070 Czernichów, ul. Przemysłowa 7

NIP: 944 225 38 08

